

参考资料

# 德国快讯

2014 年第 13 期 · 总第 613 期

同济大学德国学术中心 · 德国问题研究所 · 《德国研究》编辑部

---

## 本期主要信息

### 政治动态

- 高克警告欧洲莫走民族国家回头路
- 2015 年财政预算获内阁通过
- 东部六州提出“东部德国 2020”议程

### 经济纵横

- 德国经济增长预测下调
- 德国工资与所得税增长幅度超过收入增长一倍
- 德国队进球过多，德国商家不堪重负

### 社会万象

- 德国大学毕业生求职青睐公共部门

\*\*\*\*\*

### 热点透析

- 德国联邦情报局间谍丑闻持续发酵

### 高克警告欧洲莫走民族国家回头路

《明镜》网站6月27日讯 联邦总统高克（Joachim Gauck）在纪念一战爆发的活动上发言，警告欧盟不要走上民族国家利益至上的回头路。高克对目前平民主义潮流和反欧势力抬头提出了批评，指出一些人梦想中的民族国家的后撤空间其实已不再存在，“我们当前的问题不能通过退出或拒绝来解决。”作为“原始灾难”的一战和作为“后续灾难”的二战给今天的欧洲带来的教训就是，坚守西方民主国家的价值和团结的重要性。

高克批评俄罗斯反对乌克兰向欧盟靠拢的所作所为体现了早已过时的思维与行为方式，并表示欧洲的共同基础不可动摇，但这次他没有重复可在捍卫人权、保护无辜者的最后关头动用武力的说法，这一说法曾遭左翼党抨击。高克高度赞扬了联邦政府在乌克兰危机中及早、“持久、坚持原则同时也有效减小军事冲突可能”的行动，称这一行动体现了德国作为欧盟重要成员在国际社会中承担的责任。

### 海盗党选出新领导层

《明镜》网站6月29日讯 海盗党党大会上，科尔纳（Stefan Körner）以62.5%的支持率当选为新任主席。45岁的科尔纳是名软件开发者，代表该党注重网络政策的自由派，2009年加入该党，2010年到2013年曾担任巴伐利亚州主席，但因去年秋季海盗党在州议会选举上的不佳表现而引退。

科尔纳接替了担任党主席不到一年的维尔特（Thorsten Wirth），后者在上一届董事会上因对该党基本路线争执不下而辞职。科尔纳希望本届党大会可拉近分裂阵营间的距离。科尔纳说：“我们希望找到一条道路，重新赢回我们作为一个政党的可信度。”他表示，未来党内的沟通将较少利用推特，而是更多地面对面谈话。“推特上很难达成一致意见，除了喝咖啡这样的事。”他的观点在党内争议激烈，党大会剑拔弩张，有与会者在推特上批评这是一场“人类的灾难，反社会人格者的大会”。

海盗党去年大选仅获2.2%选票，未能进入联邦议院，在欧洲议会选举中的得票更是仅有1.4%。一些著名成员如前主席奈尔茨（Sebastian Nerz）退出该党，党员减少到28000人，而据该党自己的估计，有信心的党员可能仅余万人。

### 德国民众希望淡化德美关系

《明镜》网站7月6日讯 根据TNS研究所应《明镜》周刊要求所做的民意调查显示，希望德国能淡化与美国关系的德国民众占到57%，而69%的民众表示，在过去的一段时间里，对于美国结盟的信心有所下降。而在德俄关系方面，50%的被访者希望德国更加独立，40%的被访者则认为，德国应与俄罗斯加强合作。

### 2015年财政预算获内阁通过

德国经济与能源部7月2日新闻稿 德国联邦政府通过了德国财政部提交的2015年财政预算，总额为71250亿欧元，比2014年缩减约4%，但研发投资以及促进中小企业和东部各联邦州等结构性弱势地区方面的支出都有所增长。

联邦经济部长加布里埃尔（Sigmar Gabriel）表示，这一预算草案体现了借助聪明投资提高德国竞争力、同时也为财政巩固做出持续性贡献的可能。研发方面的支出由数个部分组成，总额约30亿欧元，是预算中最大的一块。其重中之重是中小企业创新项目中心（ZIM），通过这一项目将向中小企业创新提供资助大约5.43亿欧元。

能源转向方面，2015 财政预算为能源研究、能效、可再生能源促进与房屋节能改造投入约 11.4 亿欧元。此外，2015 年经济部还通过能源与气候基金（EKF）向能源转换项目的投资附加投入约 13.1 亿欧元。联邦政府还将增加 1.75 亿欧元的联邦补贴，以巩固能源政策这一核心资助手段。

## 东部六州拿出“东部德国 2020”议程

《世界报》网站 7 月 10 日讯 柏林墙倒塌 25 周年之际，东部六州对于如何进一步建设东部有了明确的看法，在地区会议上形成了一个全面的“东部德国 2020”议程，于 7 月 10 日与默克尔总理协商决定。

该议程包括 20 个重点行动领域，从养老保险到未来投资，旨在应对东部人口结构的变化。在推动东部经济发展方面，则首先要求联邦政府在东部各州的交通基础设施方面加大投资，最为急需的是波罗的海诸港口和各个机场与国家与国际交通线的衔接，同时与波兰和捷克的铁路交通也亟需改善。

东部各州州长表示，东部虽然已经在许多方面取得积极进展，但东西部之间还存在巨大的经济差距。他们希望能引进 Dax 上市的大型企业，降低东部的失业率。目前东部的失业率还比西部要高约四分之三。2000 年以来，东西部经济差距的缩小开始变缓，因此东部各州希望联邦政府能大力支持和促进东部经济发展，并在科研方面加大投入。

议程还要求资助经费和资助计划能向结构性弱势地区和人口稀少的农村地区倾斜，并希望到 2019 年东部养老金能达到西部水平。目前东部养老金仅为全国水平的 92.24%。2019 年是各州财政平衡规定和团结计划 II 期满结束的年份，加上债务刹车，最迟到 2019 年底联邦和各州之间的财政关系必须重新确立，因此该议程希望能在本届政府任期中为此定下方向。

东部各州明确表示，要实现他们这个 2020 议程的目标，就必须在 2019 年后继续对东部进行财政援助。默克尔要求东部各州“以特殊的方式”积极参与联邦与各州财政关系的改革，促成特殊规则的出台。

## 社民党议员承认吸食冰毒

《法兰克福汇报》网站 7 月 9 日讯 在数日沉默后，来自美因茨的 51 岁的社民党联邦议院议员哈特曼（Michael Hartmann）终于承认其曾于 2013 年秋季购买与消费了少量冰毒，但自称一个月后即彻底脱离这一毒品，从而并未成瘾。这一点已为医学与心理学测试所证实。对于消费和吸食毒品他表示遗憾，但并不准备道歉，并解释这一做法是为了提高工作效率。上周哈特曼住房被搜查并被指吸毒后，已辞去社民党联邦议会党团内政发言人职位，但并未辞去议员职位。

莱法州社民党对于哈特曼的认错表示欢迎，表示将继续给予哈特曼人道支持，同时也提出了疑问：是什么把一位多年工作卓有成效的议员推向毒品？关于这一事件的政治后果，社民党还将召开专门会议进行讨论。

## 德国启动“能源转向平台-房屋建筑”论坛

《德国经济与能源部 7 月 3 日新闻稿》 德国启动了“能源转向平台-房屋建筑”（Energiewende Plattform Gebäude）论坛，联邦经济部长加布里埃尔致开幕词。该论坛首次汇集了这一方面的各个重要行为体，尤其是来自房地产经济、建筑行业 and 工业以及消费者方面和政府部门。这一论坛旨在共同挖掘房屋建筑行业在能源转向方面的潜力，应对所面临的挑战，制定行动领域，对可能的措施进行初步讨论。加布里埃尔在开幕讲话中指出，

只有拿出整体性的房屋建筑战略，才有可能卓有成效地达到德国雄心勃勃的节能目标，同时不让人们负担过重。过去的好经验要吸取，但也要把各个单方面的视角整合为一个整体性的、可持续导向的思路，同时考虑到能源转向的社会影响。

房屋建筑领域能耗目前约占德国总能耗的 40%，为实现到 2050 年房屋建筑近乎碳中和的目标，初级能源需求必须下降 80%。因此新的战略除了考虑到单个建筑，还必须把整体区域纳入视野，包括营业性区域和居住区域。加布里埃尔表示，尤其需要关注的还有各个措施的资金筹措问题。

## 轿车过路费获多数民众支持

**《焦点》网站 7 月 9 日讯** 根据基社盟最近进行的一项民意调查，多数德国民众赞成向外国人收取轿车过路费，支持率高达 71%。支持者认为应让国外轿车拥有者在经济上支持德国的交通基础建设。反对者占 24%。64% 的被访者支持简单的征收模式，只有 12% 的人支持采用类似货车过路费的按里程计算模式。11% 的人支持引入意大利模式的汽车收费站。

联邦交通部长多布林特（Alexander Dobrindt）近日提出了征收交通基础设施建设费用的计划，根据该计划，从 2016 年起德国所有道路都将征收费用，德国驾车者的缴费将与机动车税共同计算征收，平均每年的费用约在 88 欧元左右，根据汽车的环保等级和排量有所不同。每年征收这一费用所带来的收入可达 6 亿欧元。征收过路费以投入道路建设的计划，获得 69% 的民众首肯。24% 的人觉得这不算什么好理由。

## 经济纵横

### 德国经济增长预测下调

**《焦点》网站 6 月 25 日讯** 据德国 DIW 经济研究所预测，二季度德国经济增长率降低一半，国内生产总值增长仅为 0.3%，低于年初得益于冬季较温暖气候的 0.8%。最近对投资热情影响尤大的是乌克兰危机所导致的不安全感上升，而工资的显著增长对个人消费的拉动，则仍是经济发展的重要支柱。

### 外贸数据：五月德国出口略有下降

**《焦点》网站 7 月 8 日讯** 根据联邦统计局数据，继 4 月强劲增长 2.6% 后，5 月德国出口经济略有回落，下降幅度为 1.1%，略高于此前预测的 0.4%。进口较 4 月下降 3.4%，为 2012 年 11 月以来降幅最大。专家认为，进口下降可能意味着第二季度经济停滞已经影响到国内市场需求。与去年同期相比，5 月份的进口下降了 0.4 个百分点，但出口则有 4.3% 的增长，达到 920 亿欧元。今年前五个月的总额较去年同期的增长为 2.6%。外贸平衡方面，五月份出现 178 亿欧元的出超，高于去年同期的 136 亿欧元。专家表示，从 4、5 两个月的进出口数据可以看到，外贸在第二季度继续对国内生产总值的增长起到了良好的推动作用。

总的看来，德国外贸的疲软与国内经济发展的疲软是一致的，5 月份的零售业和工业的数据同样令人失望。许多国民经济专家已经显著调低了对第二季度的经济增长预期。

从年度比较看，德国出口经济的停滞与欧盟以外国家的需求疲软相关。5 月份向第三国的出口，包括中国与美国等重要市场，与去年同期相比仅达到低于平均水平的 2.1% 的增长，今年前五个月与去年同期相比甚至下降了 0.6 个百分点。专家期待默克尔本次中国之行能消除贸易与投资障碍，挖掘潜力，为外贸带来重要推动。相比之下，来自欧盟内部的需求有所增长。5 月份向欧元区国家的出口增长了 4.2%，达 337 亿欧元，而向欧盟非欧元区国家

如英国或波兰的出口增长更为强劲，与去年同期相比达 9.4%。

综上所述，2014 年前五个月的情况是：欧元区内贸易增长幅度在正常范围内，与欧元区外欧盟国家的贸易繁荣，向非欧盟国家的出口停滞。专家认为，这体现了新兴国家的经济停滞与美国因气候原因导致的暂时的经济放缓对德国出口产生了影响。但德国不大可能出现持续的经济放缓，专家估计今年全年的经济增长可达约 2 个百分点，因为经济发展的外部条件是利好的，尤其是在个人消费方面：劳动力市场繁荣，协议工资增长显著，通货膨胀率低。

## 德国工资与所得税增长幅度超过收入增长一倍

**《焦点》网站 7 月 6 日讯** 据纳税者联盟估计的数据，2014 年德国人要缴纳的工资和所得税比 2010 年增加 540 亿欧元，增长幅度达到 34%，而同期薪资收入增长则仅为 16.4%。纳税者联盟呼吁联邦政府推行税收改革，使德国税率能够与收入与价格增长相适应，尤其应减轻中等收入阶层的负担。据该联盟计算，由于税负的加重，德国的“纳税者纪念日”日期已经从上半年推迟到了下半年。该日期是纳税者从纯计算角度看，一年内真正开始为自己的钱包工作的第一天，今年的纪念日是 7 月 8 日，而 2010 年的纪念日是 6 月 29 日。

## 来自东南欧的哈茨 IV 救济金领取者涌入德国

**《焦点》网站 7 月 9 日讯** 据联邦劳工署的统计，到今年 3 月底，来自东南欧欧盟国家的哈茨 IV 救济金领取者已有 29.7 万人，比去年同期增加了 21.4%，其中最多的是保加利亚人（12740 人）、波兰人（12739 人）和罗马尼亚人（8809 人）。总的看来，来自以上国家和希腊以及意大利的人群占到领取哈茨 IV 救济金的外国人中的大多数。

但从这些国家大量涌来的不仅是失业人口，还有大量就业者。联邦劳工署 4 月底等级的来自东南欧欧盟各国的雇员近百万，比去年同期增加近 15 万，增加比例达到 17.6%。

## 利率过低影响德国民众储蓄意愿

**《明镜》网站 7 月 9 日讯** 存款利息走低，目前 5000 欧元活期存款的月息平均为 0.24%，超过 200 家银行甚至停止支付活期存款利息，这令许多德国人丧失了储蓄的意愿，而宁可把钱花出去。德国 TNS 民意调查研究所的一项调查表明，只有约 40% 的消费者有储蓄的习惯，而在 2013 年夏季，这个比例还是 49%。目前德国人存款的主要目的是为了消费，今年的这一比例为 65%，高于去年的 62%，而存款对养老的重要性正在下降，为养老而存款的人从去年的 60% 下降到今年的 51%，原因可能是过低的利息令民众失去信心。存款的第三大目的是购买住房。46% 的被访者为购买不动产存钱，但这一比例也比去年的 54% 有所下降。

经济发展数据也显示，德国人更愿意消费而非存款。消费气候晴雨表 7 月份上升到 8.9 点，达到 2006 年 12 月以来的最高值。专家称欧洲央行降息是其一大原因。

## 德国队进球过多，德国商家不堪重负

**《法兰克福汇报》网站 7 月 9 日讯** 世界杯期间德国许多商店都推出了“进球折扣活动”，例如德国队每进一个球，商品就打掉一折。然而德国队在半决赛与巴西队的比赛中连进 7 球，实在出乎店主意外，折扣不得不低至三折。无论是苗木商店还是眼镜店都顾客盈门。在线商店不得不连夜紧急抬高原价。一家面包房推出的活动是每进一球赠送一个小面包，为兑现这一承诺，该面包房早晨就开始补订小面包，仍无法满足全部需要，最后不得不赠券相抵。普法尔茨的一家游乐园门票按进球数打折，结果在线商店中的 1000 张门票顷刻告罄，再添加 2900 张也立刻售完，而这些门票有效期只到 7 月 13 日决赛日。该公园

因此在脸上遭到激烈批评。很多商家在媒体上表示，已经不想再听到德国队进球的消息了，“损失根本无法承受，老本都要拿出来了，该结束了。”

### 德铁 2013 年支付误点赔偿四千万

*《焦点》网站 7 月 6 日讯* 德铁 2013 年须向乘客支付列车误点赔偿超过 4000 万，创下纪录。赔偿总额飙升的重要原因在于去年欧洲法院的一个判决，要求铁路公司必须对不可抗力导致的列车误点支付赔偿，恶劣天气、罢工等都属此列。去年德铁接到赔偿要求 130 万件。

## 社会万象

### 德国公法广电媒体追索广电费

*《焦点》网站 6 月 29 日讯* 德国广电税改革、取消收费中心（GEZ）已一年多，德国两大公法电视台 ARD 和 ZDF 仍在积极追索广电费，其收费部门 2013 年已发出 1490 万封警告函，向上万家庭追索自 2013 年 1 月 1 日以来的广电费，每户欠费额可达 323.64 欧元，此外罚金也可能高达 1000 欧元。

广电税改革后，每个德国家庭必须缴纳改革前的最高费率每月 17.98 欧元，无论是否拥有或拥有多少广电接收设备，理论上只有又聋又瞎的人可以彻底免交。大学生、社会救济领取者等可申请减免。

### 德国大学毕业生求职青睐公共部门

*《明镜》网站 7 月 2 日讯* 一项调查表明，德国大学生求职首选公共服务部门。47% 的人希望进入私营企业或从事自由经济职业，32% 的人倾向国家或公共雇员，21% 的人对上述二者难以取舍。

超过 30% 的大学生认为公共服务部门的吸引力在于其职业道路的可规划性，而将其视为求职首选，高于首选学术界（19%）和文化机构（17%）的比例。受到大学生欢迎的行业还有医疗卫生行业和汽车工业。相比之下银行与保险业不受欢迎，甚至经济专业的大学生也对金融行业退避三舍。

在求职方面，大学生们最看重的是职业的稳定性。61% 的被访者把这一条作为职业选择的决定性标准。59% 的学生看重工资报酬，57% 的学生希望家庭与职业的调和。只有 20% 左右的学生看重单位内部的平等或共同参与权。公共服务职位对女性的吸引力相对更大。36% 的女生和 23% 的男生愿意为国家效力。安永专家表示，“一些学生显然对私营经济有一定畏惧心理，担心在私营经济领域工作会非常耗时耗力、不稳定、难以兼顾个人事务。”而银行业的工作虽然入职薪金高于平均水平却不受欢迎，也显示了该行业在金融危机中受损的形象尚未完全得到修补，毕竟对学生来说，高工资只是诸多因素中的一个。

该项调查系安永企业咨询公司委托进行的非代表性网上问卷调查，参加调查的 4300 名大学生回答了关于职业目标的问题，这些学生多数为 20 岁到 26 岁，半数在本科阶段，半数在硕士阶段就读。

\*\*\*\*\*

### 德国联邦情报局间谍丑闻持续发酵

综合《明镜》网站7月6-9日新闻及评论 对德国联邦情报局（BND）双重间谍案侦查所得的各种迹象显示，该名落网情报人员的确将 BND 内部信息出售给了美国情报机构。该情报人员系自愿为美国传递情报，并在约两年的时间里传递了 BND 的秘密文件，其中部分是应一位可能为美国中央情报局（CIA）工作的联系人的具体要求而提供。BND 一位内部人士表示，其他的可能性已经非常小了。

这位 31 岁的间谍系 BND 工作人员，供职于负责德国对外关系的 EA 部门，因此能够获得大量关于总部与驻外机构之间通讯的内部材料。此人上周被捕后供述了与美国人合作的诸多细节。调查人员起初对他的供述持怀疑态度，此后他在律师建议下保持沉默。

随着调查的进一步展开，供词的可信度越来越高。第一个佐证是在他住所发现的一台为情报工作而配置的电脑，其中有一款天气应用软件，查询纽约天气，就会自动打开一款加密通讯软件。这款软件极为专业，只可能出自情报机构之手。搜查者还在他房间里发现了一个载有 BND 秘密文件的 U 盘。此外，嫌疑人还供述了一个美国情报机构获取信息的秘密体系。他在 2012 年底第一次建立联系后，一直与上线在奥地利碰面。他还供出一个纽约的电话号码，可在紧急情况下拨打。该号码目前已经基本确认归属美国情报机构，其功能相当于以前的死信箱。

这名间谍的暴露源起于 5 月底联邦宪法保护机构的一次发现。该机构注意到有人用一个 Google 账号给俄罗斯驻慕尼黑领馆发送了一封带有三份 BND 秘密文件的电子邮件兜售情报。德方试图用虚假俄罗斯地址诱捕此人未果。由于德方根本没有意识到美国在 BND 安插间谍的可能性，出于对美方的完全信任，涉案的电子邮件地址被传递给美方，请求能协助调查这封 Gmail 邮件。但调查者没有得到回应，而涉案间谍却迅速注销了其电子邮件账号。调查者只能从排查可能接触被泄密文件的人员入手，并核对在发送涉案邮件时不在岗的人员，经过艰苦调查终于锁定嫌疑人。

目前该案的具体损失还无从估计。据嫌疑人供称，他在过去两年的时间里向美国情报机构传递了 218 份文件，获报酬约 2.5 万欧元。总理府要求德国情报机构暂时对一切与美国情报机构的联络加以限制。联邦总理默克尔在访问中国途中对此事表示愤怒，称此事如果确系美国情报机构所为，则是“一个非常严重的事件”。外长施泰因迈尔（Frank-Walter Steinmeier，社民党）也作出了类似的反应：“我们正在处理 NSA 窃听丑闻并专为此在联邦议院设立调查委员会的时候，还继续肆无忌惮地进行间谍活动，这令人非常不安。”“用秘密手段来刺探德国的态度立场，不仅没有道理，也毫无必要。”德国国防部长冯·德·莱恩（Ursula von der Leyen）要求美国在间谍丑闻中提供合作：“我们希望美国不仅能承认发生了什么，而且要在制度层面与我们进行合作，确保此类事件不再发生。”

据《明镜》获得的消息，美国中情局局长布伦南（John Brennan）已致电德国总理府，并已选派参议员做工作，尽量减少损失：华盛顿对此事的指责甚至超过德国。至于布伦南与德国总理府情报工作协调员之间的通话内容则不得而知。据联邦政府内部的消息，上周德国外交部已约谈美国驻德大使埃莫森（John Emerson），敦促美方尽快给出解释。本周埃莫森再次来到外交部面谈，谈话内容保密，但据称这次谈话可能是应埃莫森主动请求进行的。驻柏林的美国大使馆已于本周一公开宣布：“我们与德国政府进行合作，以确保这一问题可以得到恰当的解决。”但对事件本身则不愿评论。美国政府发言人也作了类似表态，称美国与德国的关系“极为重要”，包括在情报问题上。

继上述事件后，德国新近又揭出一桩很可能会影响到德美关系的间谍事件。联邦检察

院证实了德国数家新闻媒体对此的报道。联邦检察院表示，目前尚未有人被逮捕，但联邦刑事局和联邦检察院已搜查了嫌疑人位于柏林地区的居住和办公地点。嫌疑人系军事领域的工作人员，联邦国防部的一位发言人也正式在国防部内部展开了调查。据《明镜》所获得的信息，最早发现问题的是负责联邦国防军和国防部反间谍工作的德国军事情报局（MAD），该机构发现一名在联邦国防部工作的军人与可能为美国秘密情报机构工作的人士接触。这名军人向其联络人移交秘密情报的怀疑坐实后，MAD 将此案移交司法机关。据知情人士称，虽然尚未证明有美国情报机构参与，但调查指向这一可能性。一波未平，一波又起，新出现的间谍事件令联邦议院极为不安。将于 7 月 10 日召集负责监控德国秘密情报机构的议会监控小组特别会议对此进行讨论。

这段时间的间谍丑闻是继监听丑闻后对德美关系的再次重击。联邦政府也必须向华盛顿做出相应的具有象征性的反应。但要作出合适的表态并不简单，联邦政府面对的是两难困境。可选的表态如下：

**联邦政府在华盛顿就间谍事件作出正式公开谴责。**联邦政府从窃听丑闻中就已经看到，公开谴责收效甚微。德国方面虽然希望通过直接谈话将此事大白天下，但从情报机构的角度看，美国人不会承认自己在这丑闻中的作用，否则会拔出萝卜带出泥，影响到它在德国和欧洲的整个情报网，还要上德国法庭。因此这一选项可能性不大。

**德国仿效俄罗斯或中国宣布美国情报机关为敌人。**早在监听丑闻后，德国情报机构和内政部中就有人要求德国应以更强硬的态度面对美国，并监控本地的美国情报机构。内政部长德迈其耶（Thomas de Maizière，基民盟）建议进行所谓的“360 度监控”防范间谍。但这种改变路线的愿望难以获得总理府首肯。从政治权衡上看，与美国的伙伴关系，尤其是许多美国情报机构为德国反恐事业提供的信息，至今仍比采取这种姿态惩戒美国重要得多。因此这一选项的可能性也不大。

**驱逐美国外交官或在大使馆登记的美国情报官员。**在德国联邦议院议会监控小组举行的秘密会议中，已经有人提出驱逐美国外交官员的建议。但这一表态限制非常多：只有证实一位登记为外交官员的 CIA 或其他机构情报人员参与或促成此事，才可能实行驱逐。但此后，美国方面也可以作出同样的反应，驱逐德国外交官，双方冤冤相报何时了。

**中断自由贸易商谈。**还在监听事件期间，就有人提出应当中断正在进行的自由贸易谈判。可以说这的确是能触痛奥巴马的，因为自由贸易协定是他任内最重要的项目之一。但无论默克尔总理还是副总理加布里埃尔都希望这一谈判能够继续，因为它能为德国经济带来诸多好处。理论上，在这一问题上，对某一轮谈判采取拖延、取消或推迟的做法是有可能的。

**《德国快讯》信息均来源于德国相关媒体，除特别注明外，欢迎转载。但敬请在转载时注明由本刊提供。**

---

《德国快讯》半月刊  
每月 10 日、25 日出版  
2014 年 7 月 10 日  
<http://dgyj.tongji.edu.cn>  
<http://de.tongji.edu.cn>

编辑出版：《德国研究》编辑部  
责任编辑：俞宙明  
地址：200092 上海市同济大学  
电话：65980918, 65983997  
E-mail: [dgyj@tongji.edu.cn](mailto:dgyj@tongji.edu.cn)